Site classé de l'anse de Paulilles

Les faciles à lire

Conservatoire du littoral

PYRENEES ORIENTALES
le Département

Carnet Les faciles à lire - Site classé de l'anse de Paulilles

1ère édition - mai 2013 / réédition - décembre 2018

Service des sites historiques et naturels - Direction Culture Patrimoine Catalanité

Département des Pyrénées-Orientales - 24 quai Sadi Carnot 66906 PERPIGNAN cedex

Le mot de la Présidente

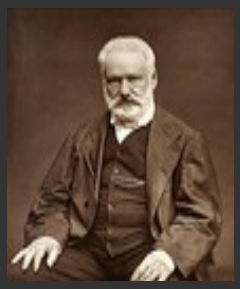
De la mer à la montagne, de la plaine à l'arrière-pays, notre territoire regorge de richesses naturelles et patrimoniales. Parce que nous en sommes fiers, le Département s'est engagé à les préserver, les valoriser et les rendre accessibles à tous.

En partenariat avec de nombreuses associations locales représentatives des personnes en situation de handicap, le Département des Pyrénées-Orientales réalise des outils de médiation spécifiques dont les carnets Les faciles à lire. Ces carnets s'inspirent des règles européennes pour une information facile à lire et à comprendre et sont destinés à tous ceux qui sont en apprentissage du français et qui souhaitent vivre pleinement leur citoyenneté.

Nous vous souhaitons de très belles visites sur les sites du Département !

Hermeline MALHERBE
Présidente du Département des Pyrénées-Orientales

Isabelle QUÈS	**Claude RODRIGUEZ**	**Frédéric MANGA**	**Yvelise COURTINES**
présidente	président	directeur	directrice
Unapei 66	A.P.I.D.A. 66	A.P.F 66	La vue au bout des doigts



« Il y a deux choses dans un monument : son usage et sa beauté. Son usage appartient au propriétaire, sa beauté à tout le monde, à vous, à moi, à nous tous. »

Victor HUGO (1802-1885)

"Guerre aux démolisseurs", revue des deux mondes, mars 1832.

© Site classé de l'anse de Paulilles - Bernard Frankel

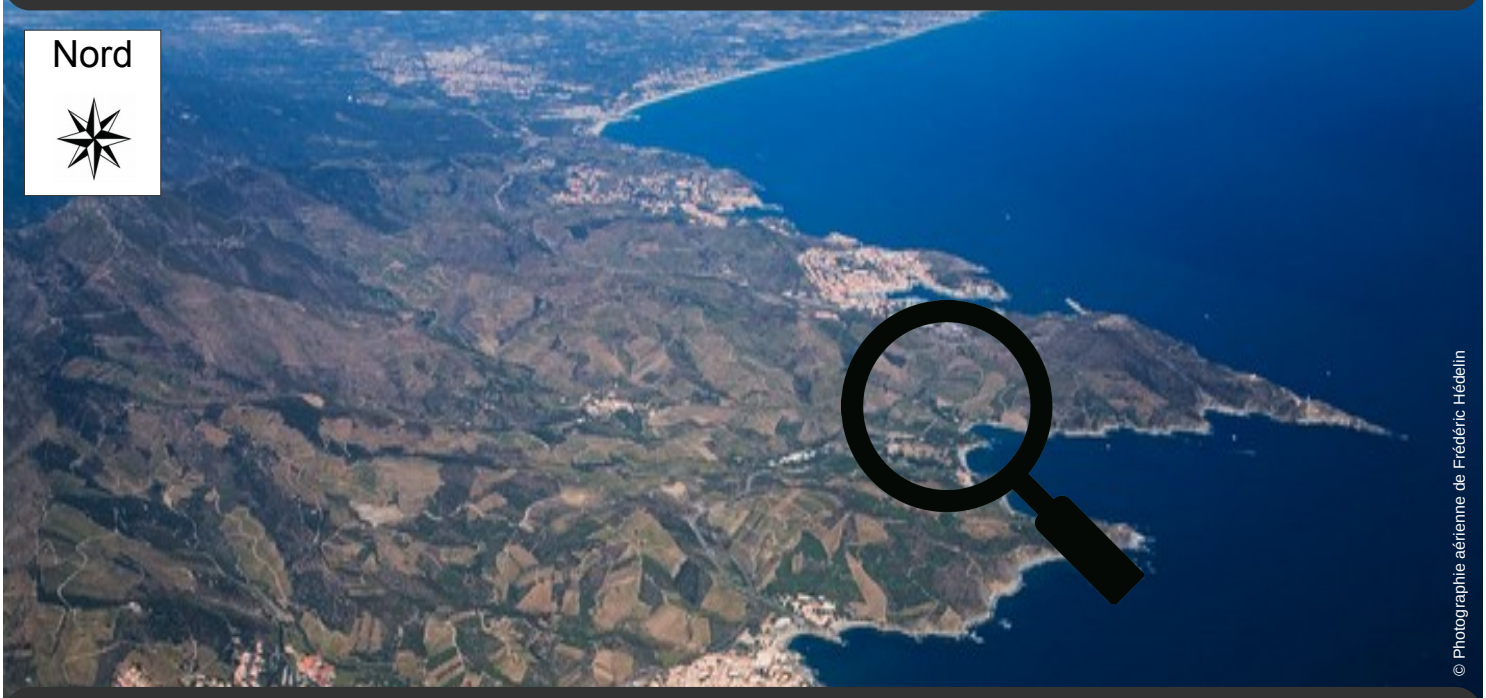
Paulilles, un site exceptionnel propriété du Conservatoire du littoral et géré par le Département des Pyrénées-Orientales.

Le site de Paulilles se trouve dans les Pyrénées-Orientales.

Le site classé de l'anse de Paulilles est situé au bord de la **mer Méditerranée**.

À cet endroit, les montagnes des **Pyrénées** se jettent dans la mer.

Le site de Paulilles se trouve dans un endroit isolé.

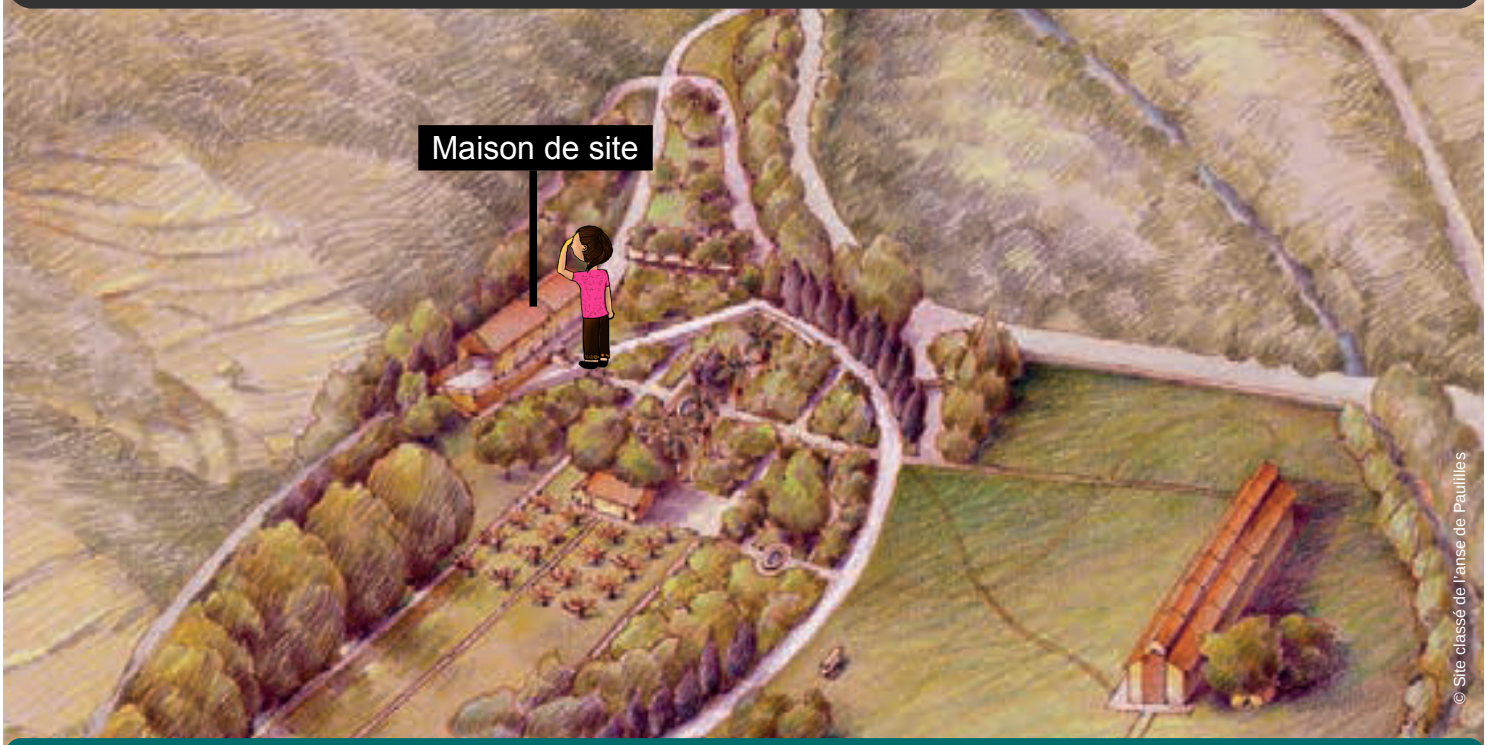


© Photographie aérienne de Frédéric Hédelin

Le Site de Paulilles est entouré par la **mer** et les **montagnes.**

C'est un **lieu à l'écart** des villages voisins : Port-Vendres et Banyuls.

1 Qu’est-ce que la maison de site de Paulilles ?



© Site classé de l’anse de Paulilles

Rendez-vous à l’intérieur de la maison de site de Paulilles

De nos jours, c’est un espace d’accueil et d’exposition.

© Site classé de l’anse de Paulilles

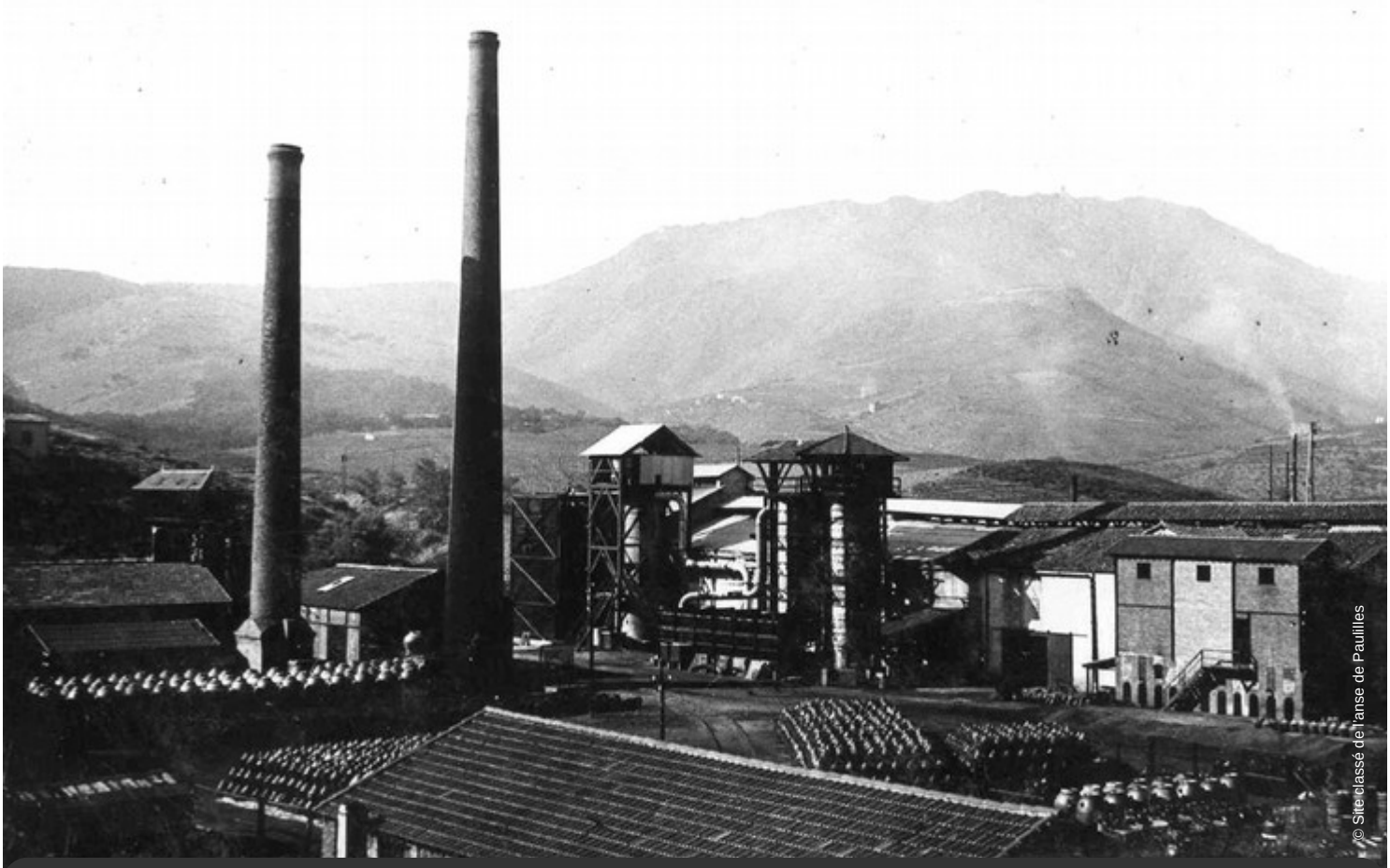
Une exposition permanente raconte l’**histoire** du site classé de l’anse de Paulilles.

Pendant plus de 100 ans, des **ouvriers** ont travaillé ici dans une usine.

Avant, c’était la maison du directeur.

▲ Le directeur et sa famille dans leur jardin

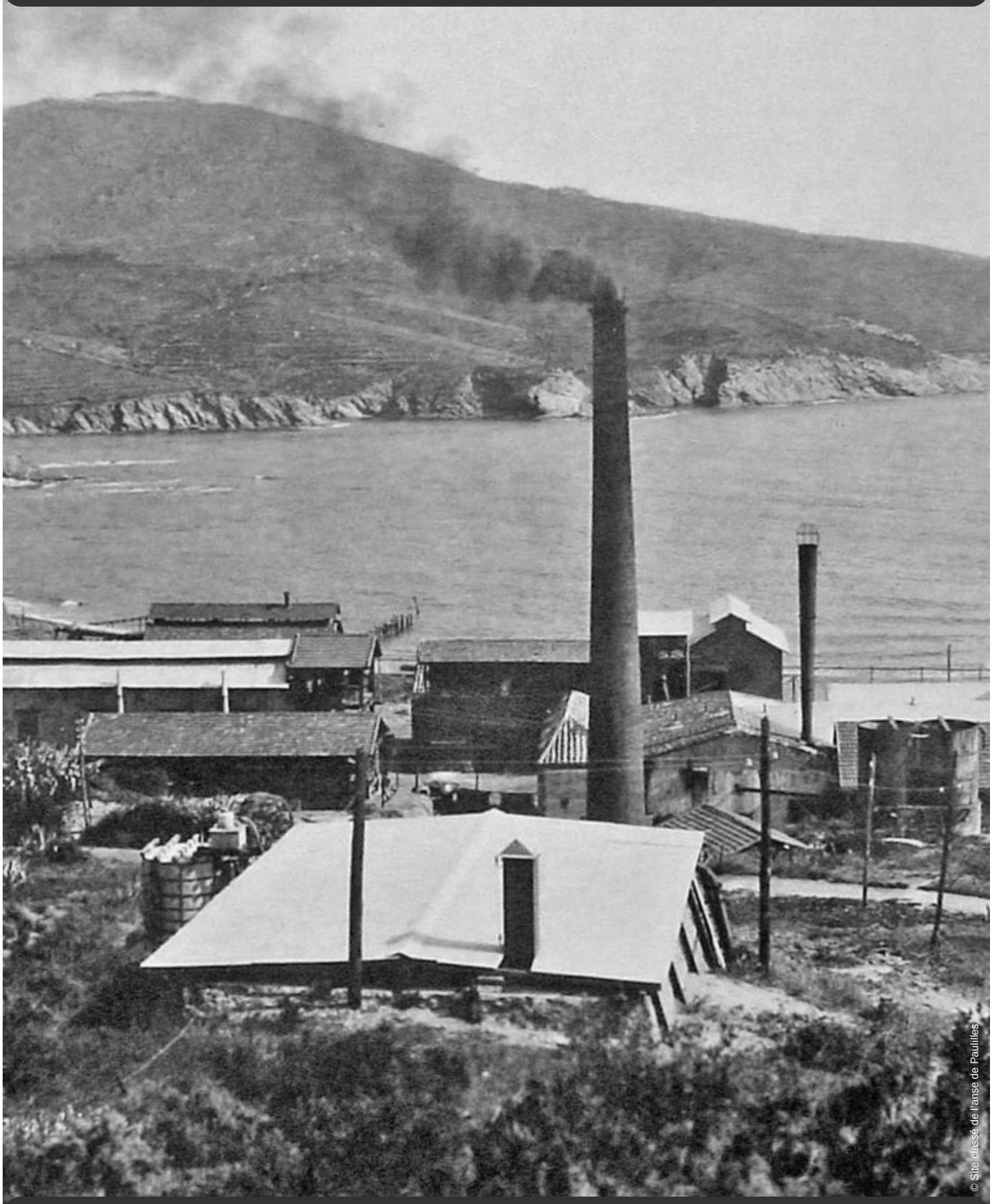
▼ Bâtiments de l’usine vers 1920



L’usine a ouvert ses portes en 1870 et a fermé définitivement en **1984**.

C’est dans cette maison que vivaient le directeur et sa famille.

Dans cette usine, on fabriquait des explosifs.



À l'usine de Paulilles, on fabriquait un explosif très puissant : la **dynamite**.

Elle était ensuite stockée puis transportée par la **voie ferrée** ou par la **mer**.

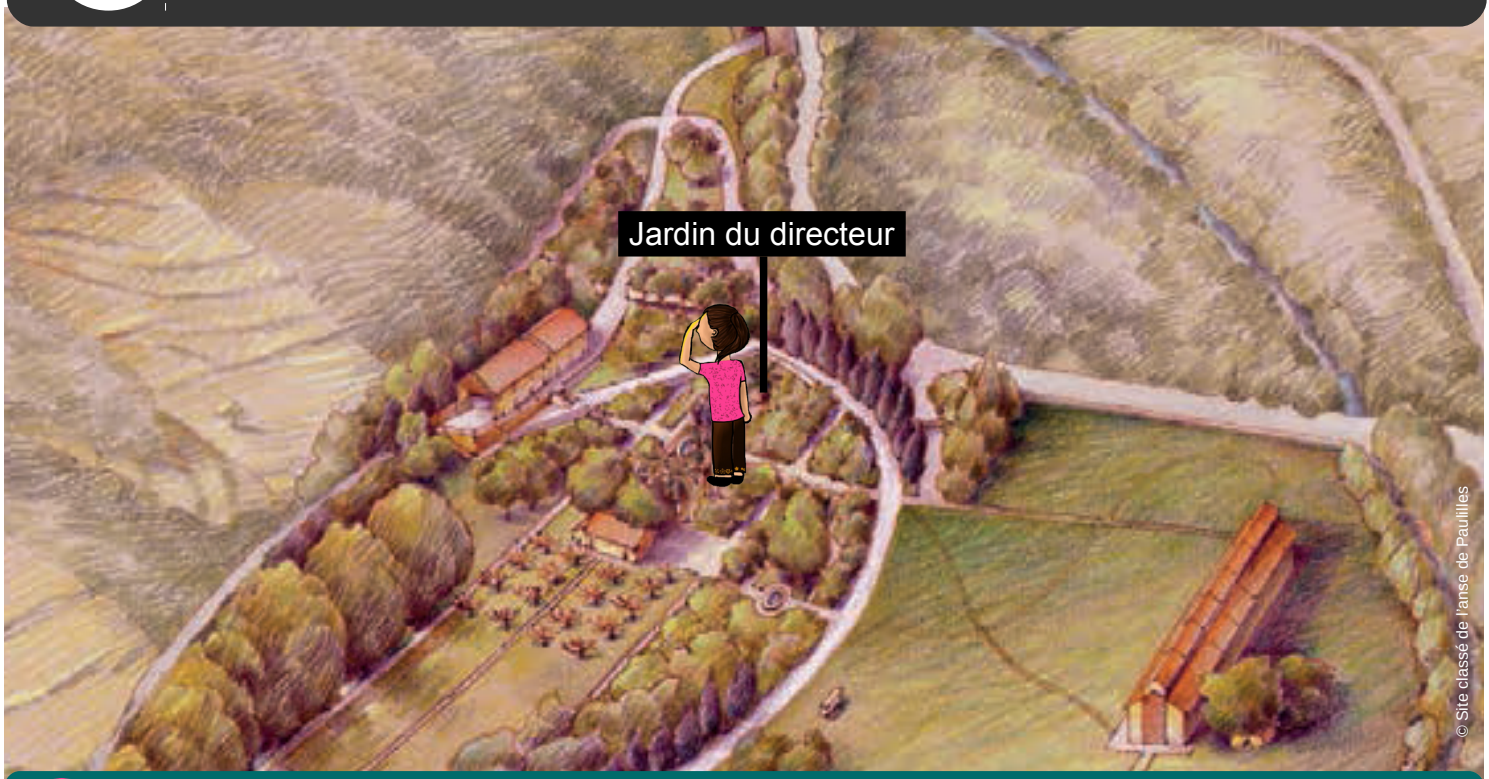
Des générations d'ouvriers ont travaillé dans cette usine.

© Site classé de l'anse de Paulilles

L'usine ne cessant de s'agrandir, on a construit des **logements** et même un **école**.

Les travailleurs et leur famille vivaient à côté de l'usine dans un **village ouvrier**.

2 Pourquoi le site de Paulilles est-il protégé ?



Rendez-vous dans le **jardin du directeur** de l'usine.

Le site de Paulilles est un espace rendu à la nature.

Le directeur a fait planter ici des arbres exotiques : bananiers, eucalyptus...

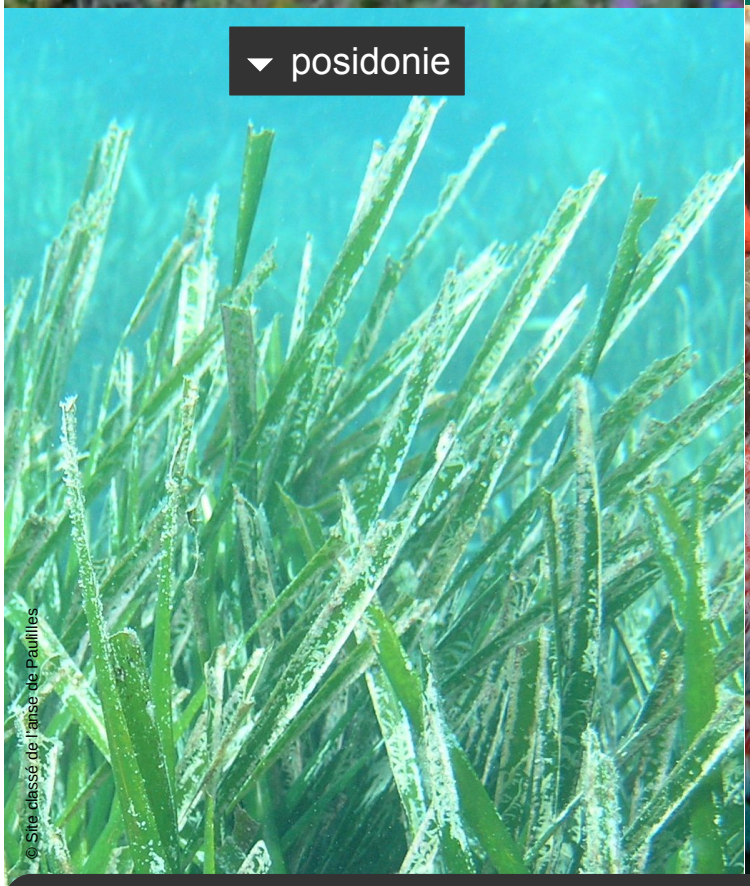
Ils évoquent les pays lointains où la dynamite de Paulilles était livrée.

C’est un lieu protégé pour les animaux et les plantes.

renard

épervier

posidonie



corail rouge

Depuis 1998, ce lieu est la propriété du Conservatoire du Littoral.

En France, le Conservatoire du littoral protège 1200 kilomètres de bord de mer.

C’est un lieu protégé pour les générations futures.

▼ Aménagement de la maison de site et du jardin du directeur

© Site classé de l’anse de Paulilles

Depuis 2008, le lieu est géré par le Département des Pyrénées-Orientales.

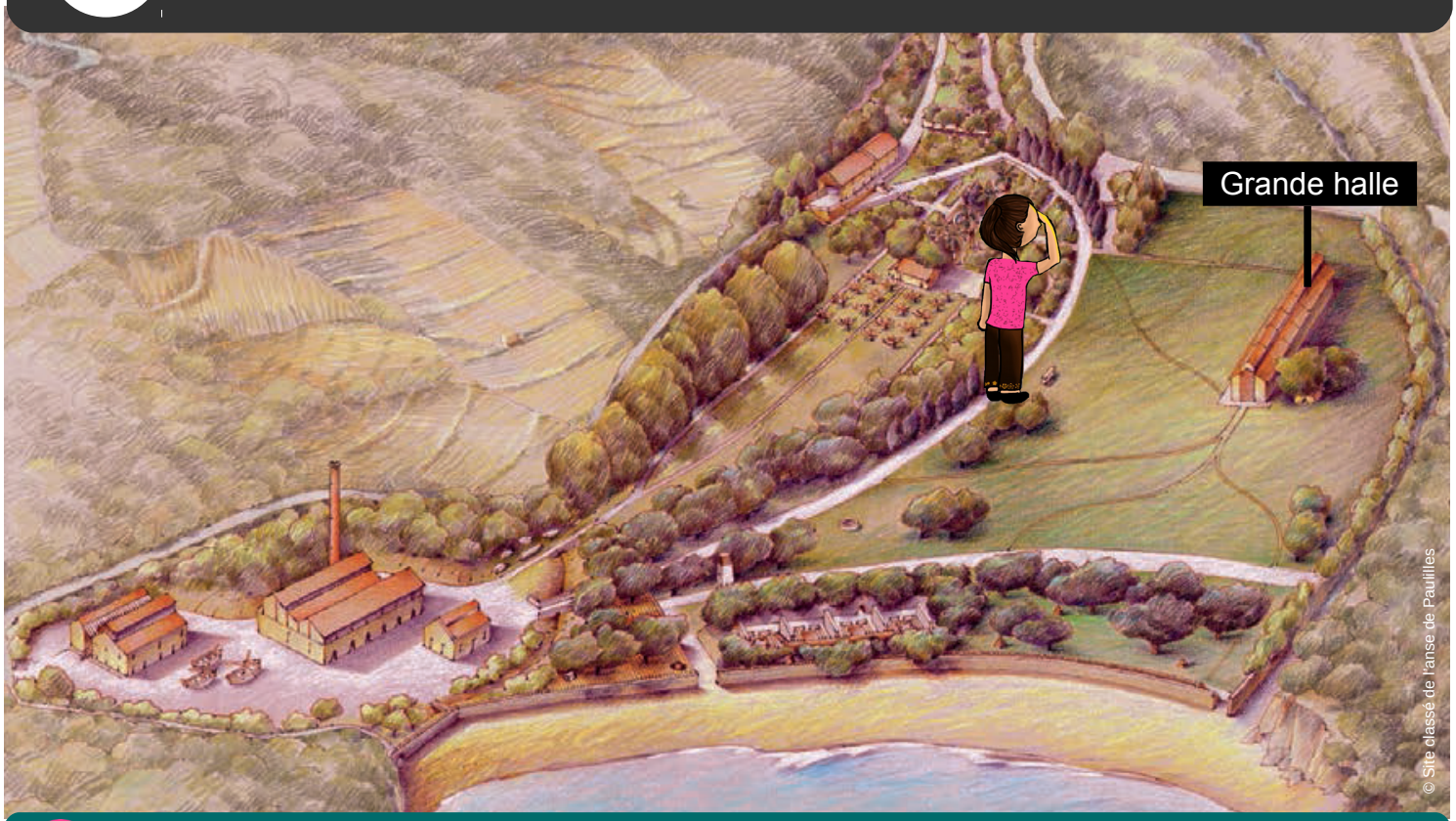
Ouvert tous les jours, Paulilles accueille 250.000 visiteurs / an.

C’est un lieu dédié à la mémoire des ouvriers de l’usine.

Les **bâtiments** et les **machines** qui rythmaient la vie des ouvriers ont disparu.

Cependant, ces hommes et ces femmes ont marqué l’**histoire** de ce lieu.

3 Quelle était la vie de tous les jours à Paulilles ?



Rendez-vous devant l'un des bâtiments de l'usine : la **grande halle**.

Plus de 300 ouvriers travaillaient à l'usine.

Avant, l'usine comptait des **dizaines de bâtiments**.

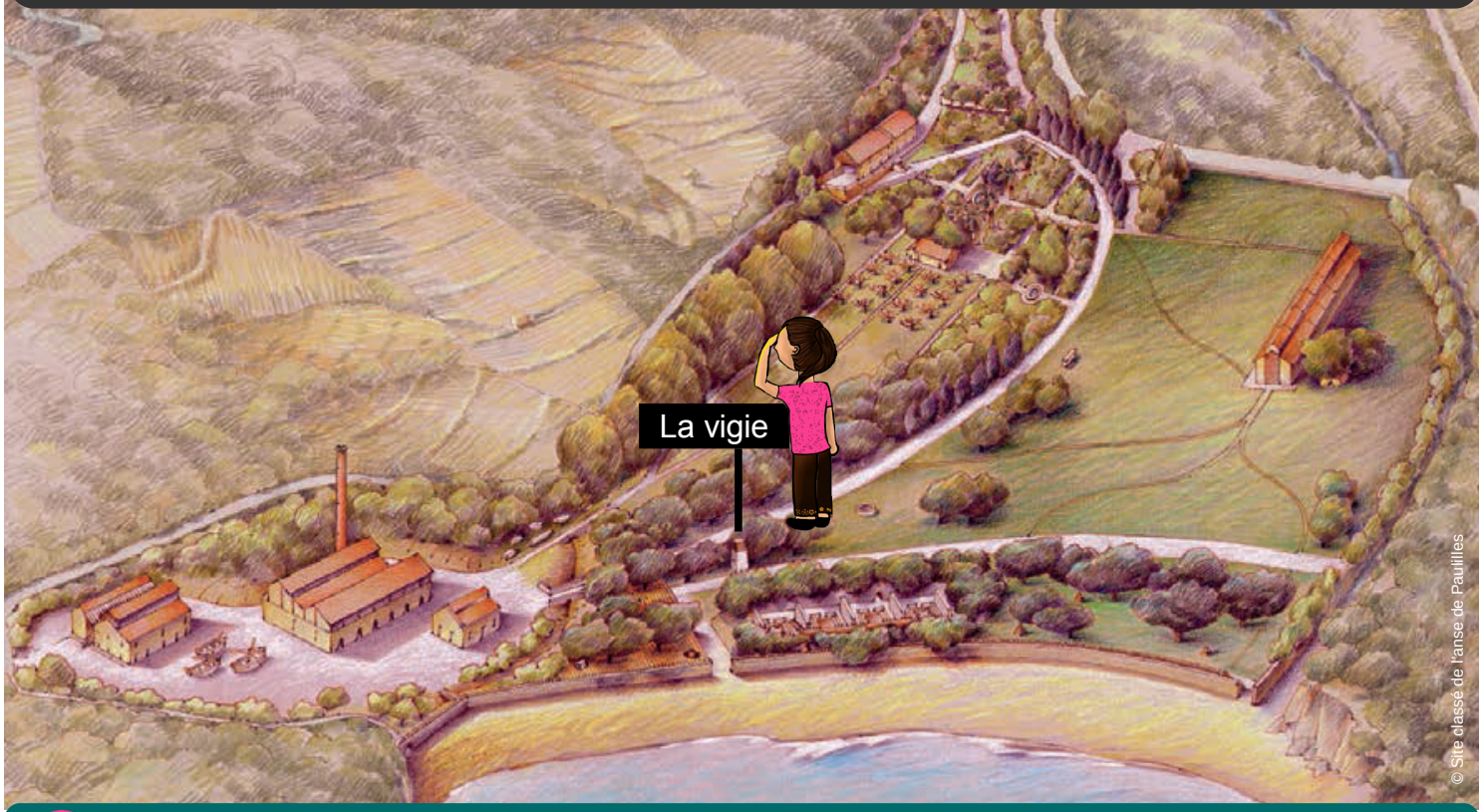
Devant toi, cette étrange machine servait à peser les wagons chargés de produits.

Les familles vivaient au rythme de l'usine.

© Site classé de l'anse de Paulilles

Il fallait des **mains fines** et **agiles** pour certaines étapes de fabrication des explosifs. C'est pourquoi beaucoup de **femmes** travaillaient à l'usine de Paulilles.

4 Le travail à l'usine était-il dangereux ?



© Site classé de l'anse de Pauilles

Rendez-vous devant la **vigie**, l'ancien château d'eau de l'usine.

Une seule étincelle pouvait provoquer une catastrophe.

© Edwige Praca - Site classé de l'anse de Pauilles

Même avec des machines, de nombreuses étapes de fabrication se font **à la main**.

Pourtant, malgré les **risques**, il faut produire en quantité et sans perdre de temps.

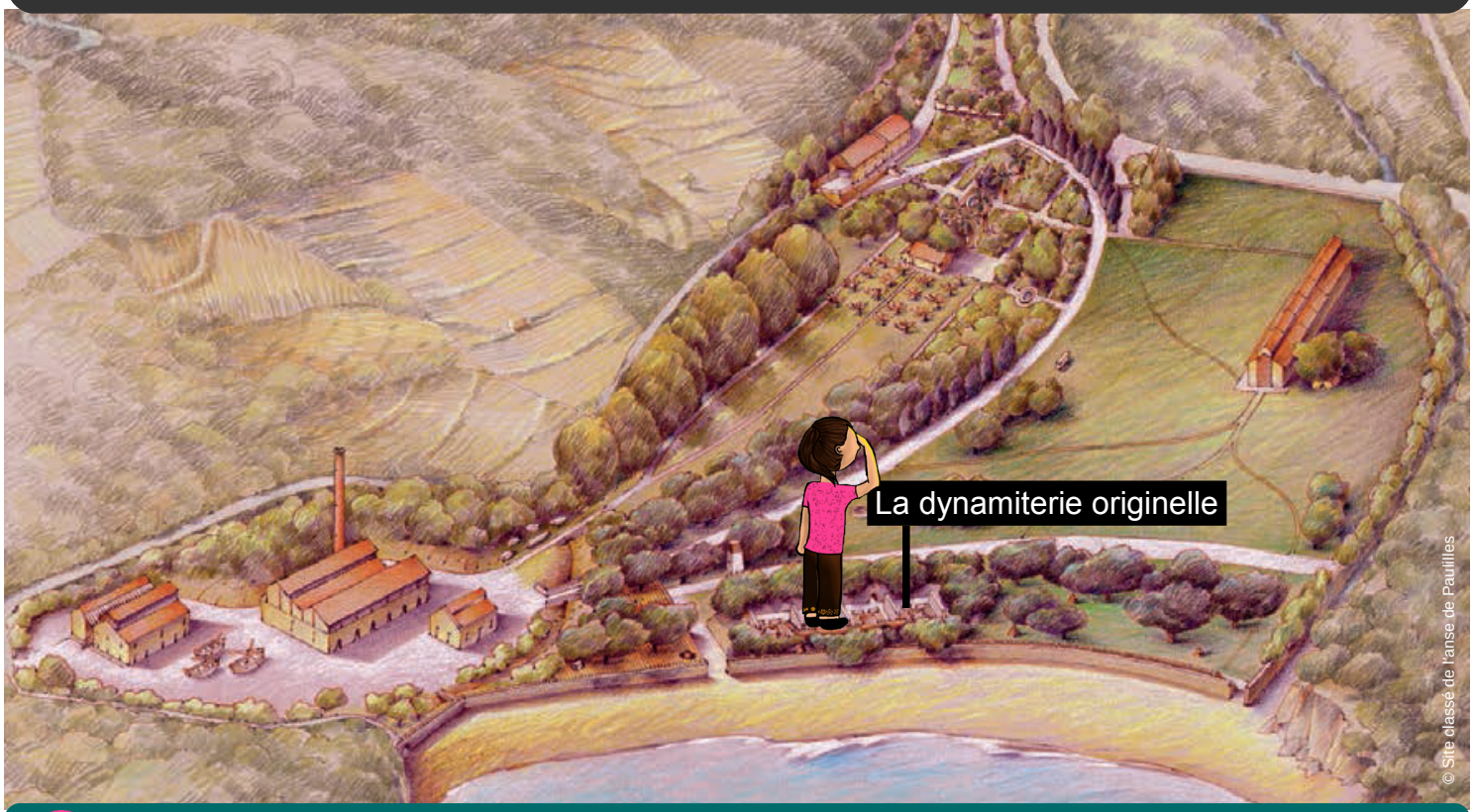
Les ouvriers utilisaient des produits très dangereux.

© Site classé de l'anse de Pâtilles

Respirant tous les jours des produits toxiques, beaucoup sont morts de **maladies**.

De plus, une trentaine d'**explosions** a causé la mort de plus de 50 ouvriers.

5 À quoi servaient les explosifs fabriqué ici ?



© Site classé de l'anse de Paulilles

Rendez-vous à l'intérieur de la **dynamiterie originelle**.

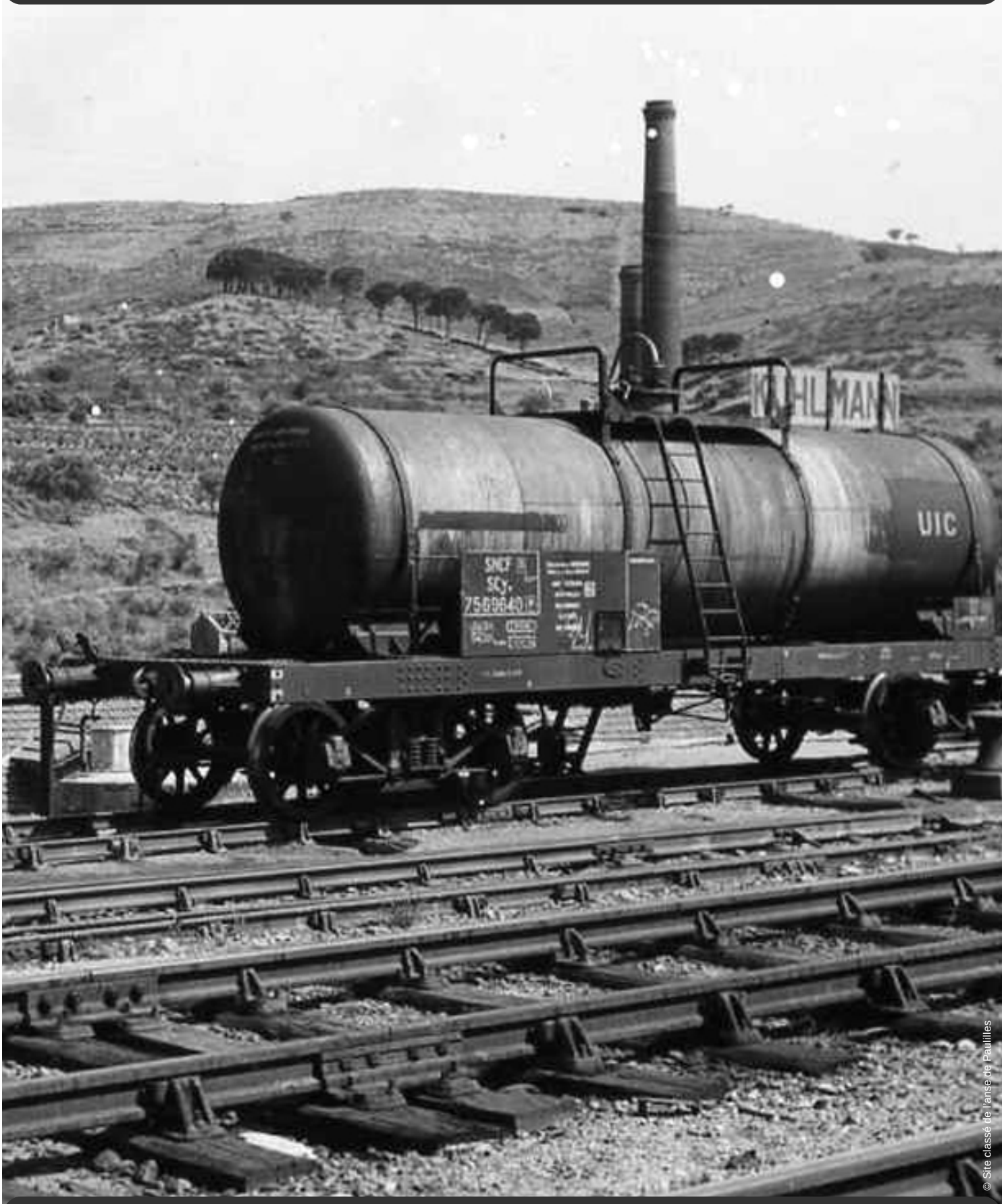
Des tonnes d'explosifs étaient fabriqués chaque année.

© Site classé de l'anse de Paulilles

Les **murs** étaient épais afin de retenir le souffle d'une éventuelle explosion.

À l'intérieur, 4 **maquettes** permettent de mieux comprendre l'organisation de l'usine.

Les explosifs étaient transportés par wagons.



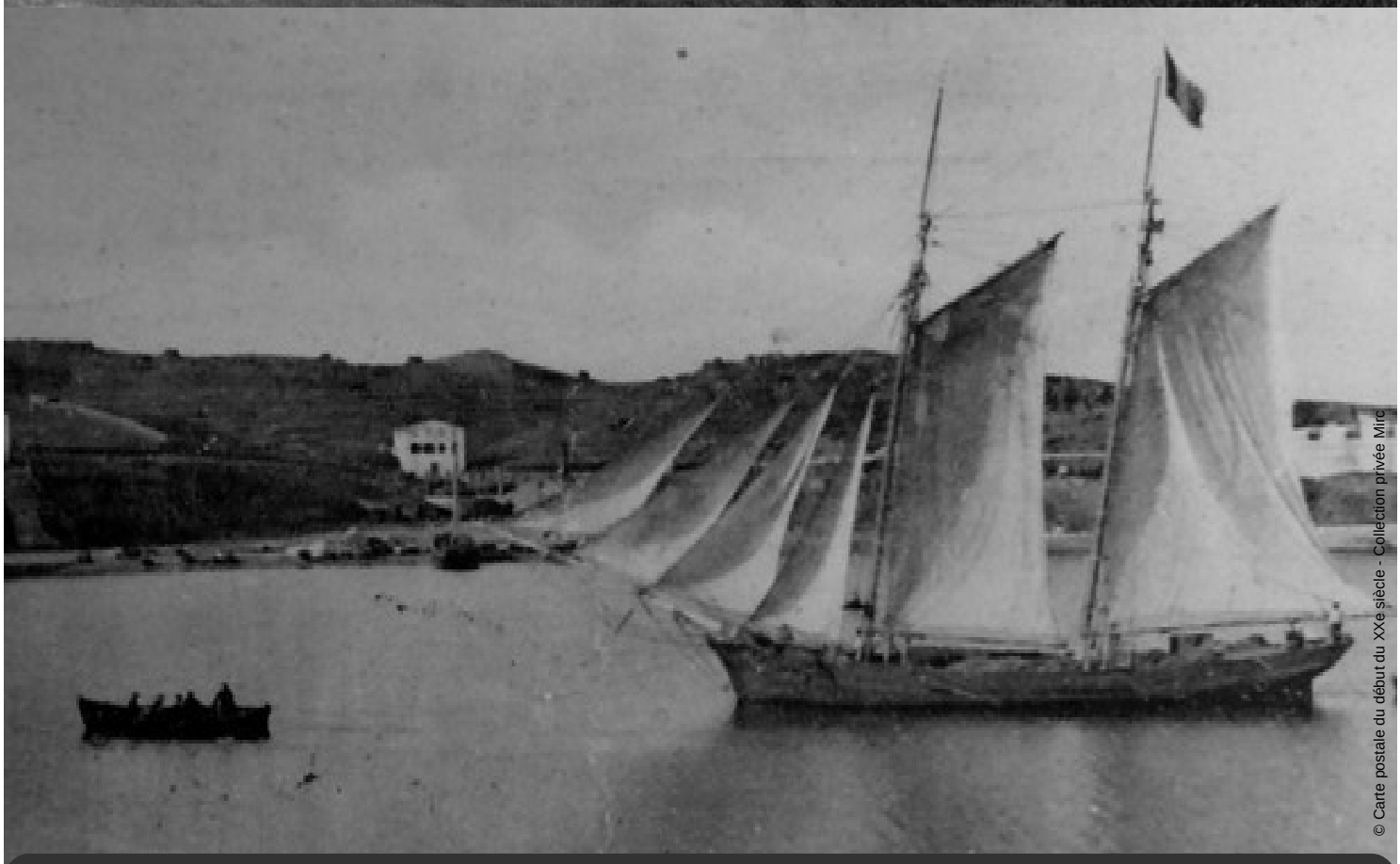
© Site classé de l'anse de Paulilles

L'usine de Paulilles était reliée au **réseau ferroviaire**.

Des **trains** transportaient ainsi les explosifs dans toute l'Europe.

Les explosifs étaient transportés par bateaux.

© Site classé de l'anse de Paulilles



© Carte postale du début du XXe siècle - Collection privée Mirc

Des **barques** amenaient les explosifs jusqu'aux voiliers attendant au large.

De grands **bateaux** transportaient à leur tour les explosifs dans le monde entier.

Les explosifs étaient utilisés pour les grands travaux.

© Site classé de l'anse de Paulilles

Les explosifs fabriqués ici ont permis de construire des **routes** et des **tunnels** :
le canal de Panama, le transsibérien, le tunnel du Mont-Blanc...

6 Quelle est l'histoire de la plage de l'usine ?

© Site classé de l'anse de Paulilles

Rendez-vous sur la **plage**.

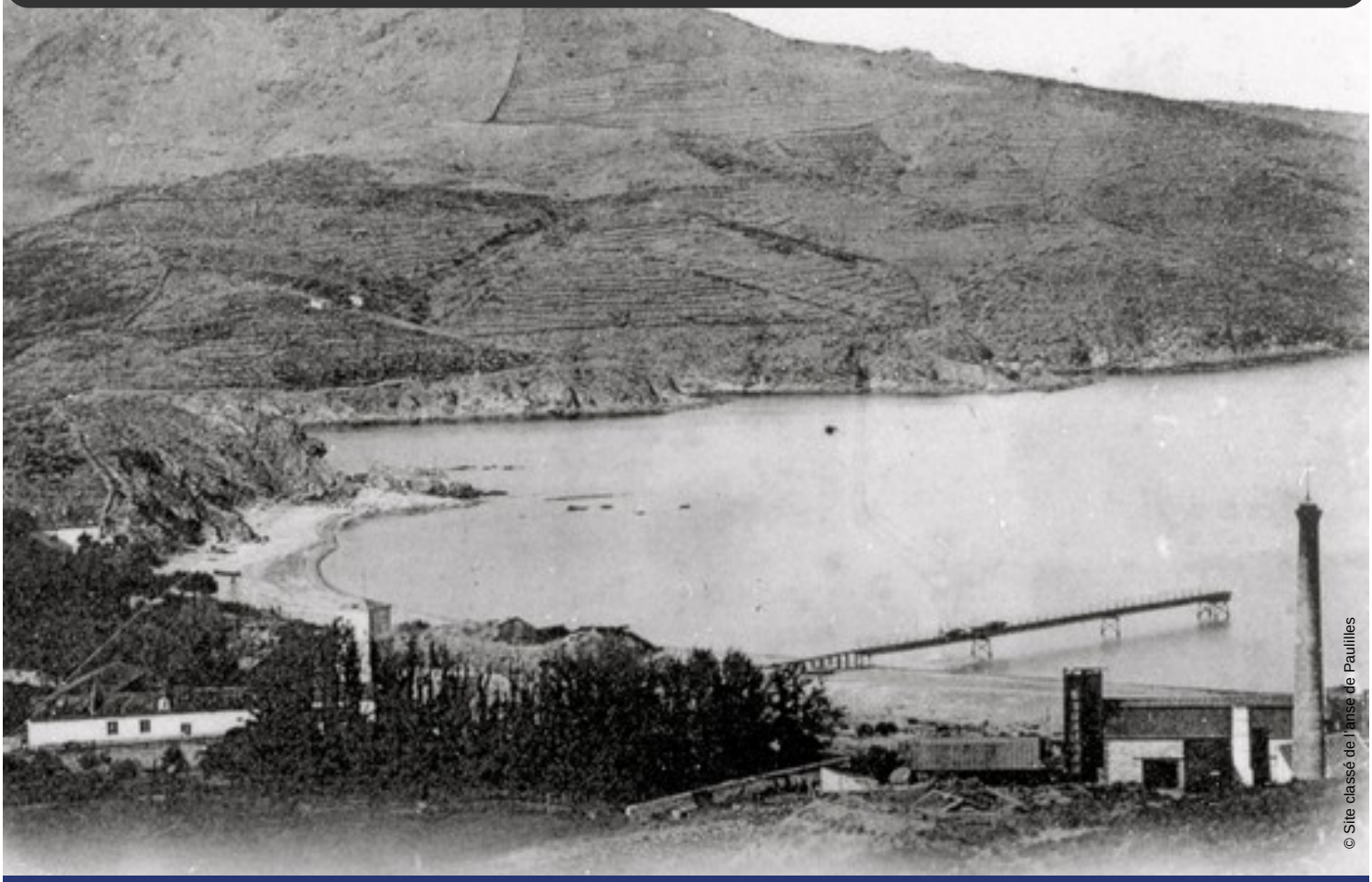
De nos jours, c'est une plage ouverte à tous.

© Bernard Frankel - Site classé de l'anse de Paulilles

C'est de cette **plage** que les barques chargées d'explosifs prenaient le large.

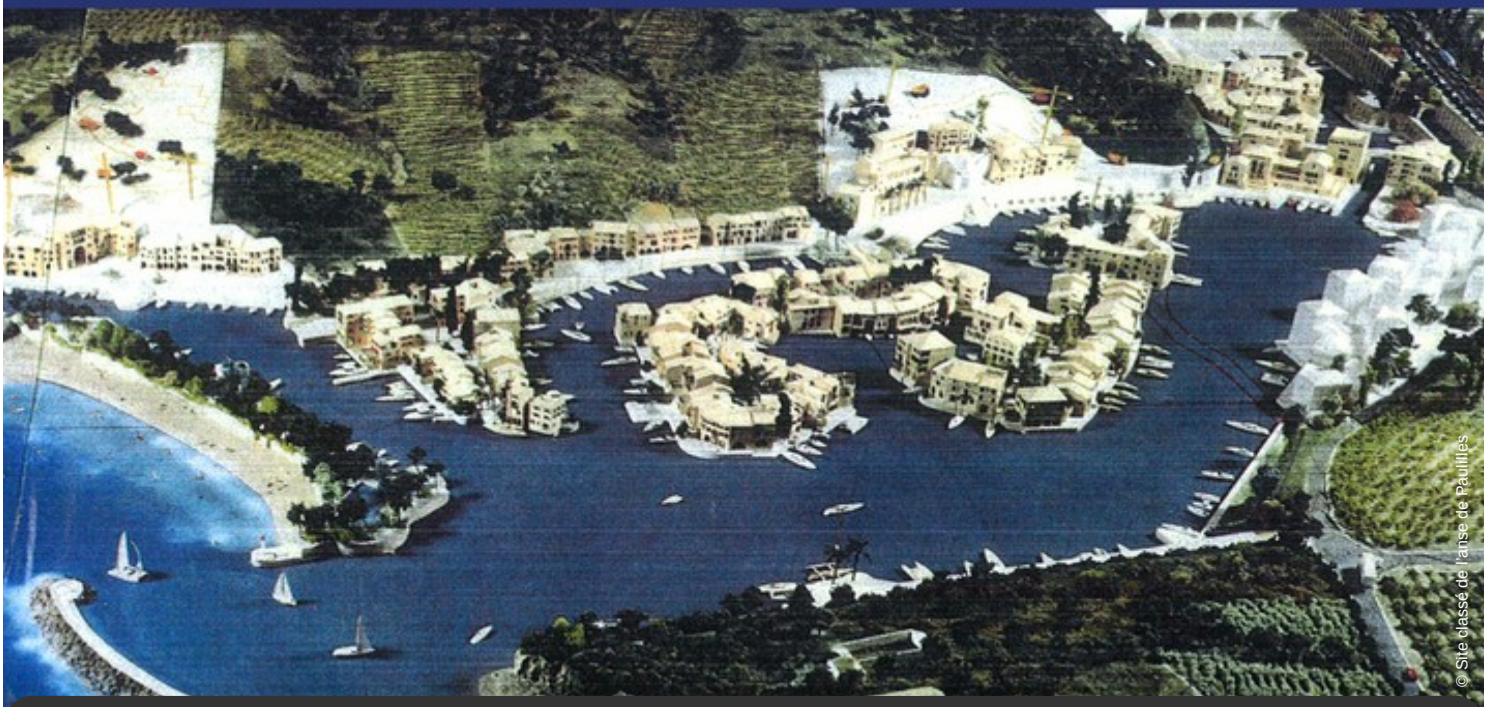
Désormais, les baigneurs profitent du soleil et d'un cadre **naturel** exceptionnel.

C’est une plage qui a failli être interdite au public.



© Site classé de l'anse de Paulilles

Voilà ce qu'aurait pu être Paulilles



© Site classé de l'anse de Paulilles

Après la fermeture de l’usine, l’**avenir** de ce lieu a été incertain.

En 1989, un projet de **port privé** a même failli voir le jour.

7 Qu’est-ce que l’atelier des barques ?

© Site classé de l’anse de Paulilles

Rendez-vous à l’**atelier des barques**.

Un lieu où sont réparées les barques anciennes.

© Site classé de l’anse de Paulilles

L’atelier dépend du Centre de Conservation et de Restauration du Patrimoine.

Son but est de réparer ces barques afin qu’elles puissent à nouveau naviguer.

Un lieu où se transmettent des savoirs et des savoir-faire.

© Carte postale du début du XXe siècle – Collection privée Éric Jaulent

© Site classé de l'anse de Paulilles

Avant, les secrets de fabrication des barques se transmettaient de père en fils.

Désormais, les charpentiers de marine forment régulièrement de jeunes **apprentis**.

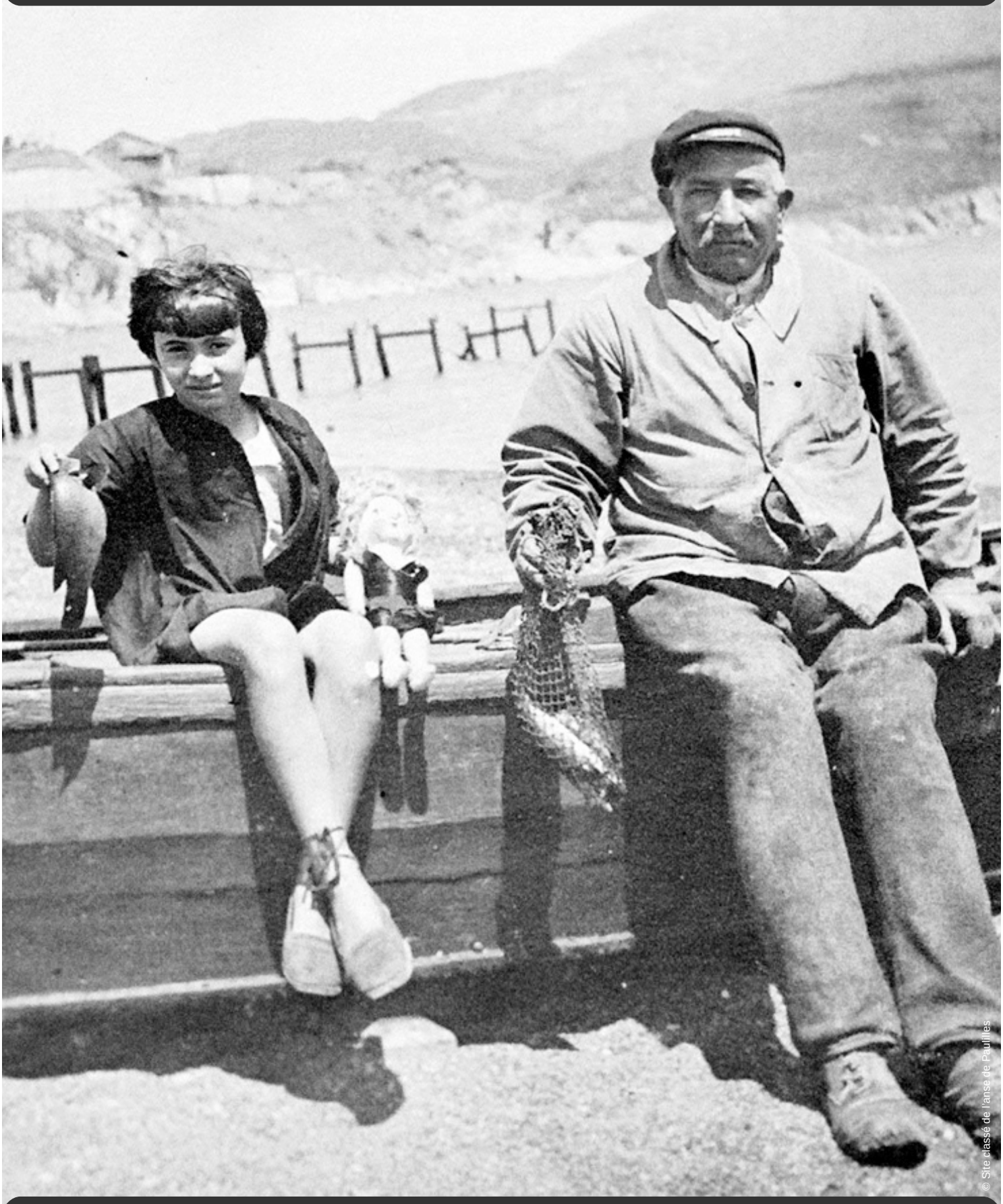
Un lieu pour faire connaître le patrimoine maritime.

© Carte postale du début du XXe siècle – Collection Casa de l'Albera d'Argelès-sur-Mer

Au printemps et en été, c'était la saison de la **pêche** au large.

Des **centaines de barques** suivaient les bancs de sardines ou d'anchois.

Un lieu dédié à la mémoire des populations vivant de la mer.

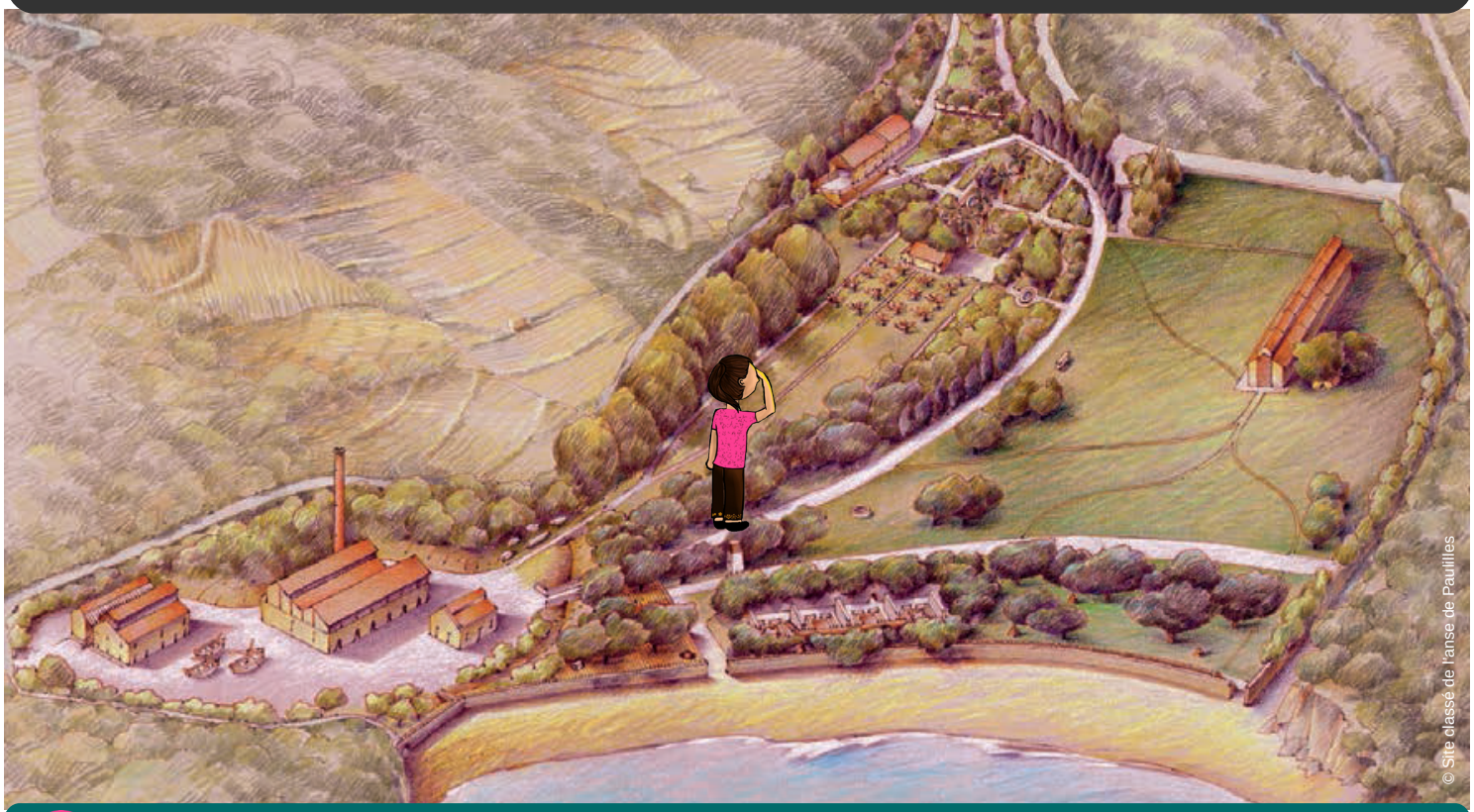


© Site classé de l'anse de Paulilles

Longtemps, les **pêcheurs** ont exploité la mer de manière raisonnable.

Depuis le XIXe siècle, la **pêche industrielle** menace la survie de certaines espèces.

8 Quelle leçon retenir de l'histoire de Paulilles ?



© Site classé de l'anse de Paulilles

Sur le chemin du retour, observe autour de toi.

Nous devons protéger la nature qui nous entoure.

© Bernard Frankel - Site classé de l'anse de Paulilles

Pour rejoindre la maison de site, tu longeras à nouveau la **Grande Prairie**.

La multitude d'**insectes** qui est présente ici est indispensable au monde vivant.

Nous devons penser aux générations futures.

© Frédéric Hédelin - www.photo-hedelin.com

© Samuel Villeveille - Site classé de l'anse de Paulilles

Le projet d'aménagement de ce lieu porte le nom : "Paulilles, l'avenir d'une mémoire".

Alors, vous aussi, participez par des **gestes simples** à la sauvegarde de la planète.

« De la mer à la montagne, de la plaine à l'arrière-pays, notre territoire regorge de richesses naturelles et patrimoniales. Parce que nous en sommes fiers, le Département s'est engagé à les préserver, les valoriser et les rendre accessibles à tous. »

Avec la collection des carnets **Les faciles à lire**, partez à la découverte du palais des rois de Majorque, du château royal de Collioure et du site classé de l'anse de Paulilles.

1

2

3

Conservatoire du littoral

PYRÉNÉES ORIENTALES le Département